August 25th 1883.

Dear Professor - you must
wonder that you do not
hear from me at the arrival
of the Raphael which I am
only receiving by slow stages
from the dealers.

There has been much all the week
going over the Dante will
Henderson this thought
I had done wrong in translating
"Recht" which Dante called to so
much at "Right." He said it
must be translated "Law" in
every case and I been where
Joke obliged to re-write almost
the whole. Yesterday I did
sent it to America - Hen
derson is quite pleased with
the idea - said it should be
sent straight to Harvard. I
suppose it is the greatest
compliment a Harvard
boy can say anything about you? He thanked me over and over again for having introduced him to your works.

This Dante of yours really me, dear poet, is you must have been an immense honor to such East thing twenty years ago. I have published it. Things Rome in Four Centuries. Rushed ahead of such a rate so much that you advise me to send to America in America that actually they are afraid to look at my manuscript and translate it. She had no time yet to glance at it. It is beautifully finished. Send her message from Rome. Paper Pic. I prefer you to New Orleans and get the even elegant Latin kept letter. She had told my publisher that your book here was most elegantly published there. and he must strive to do as well by them in Boston. I am very curious to

must know only the Hexametra. in America you's be perfectly astonished to find that verse there is in Mediocrity.
With many thanks for the Raphael.

Truly yours,

C. L. Adams.

Kindest regards to Mrs. Grimm.